

中英人寿附加乐康防癌提前给付疾病保险

阅读指引和条款目录仅供辅助理解保险条款使用，不构成保险合同的组成部分。对保险合同的解释以保险条款为准。

阅读指引

您享有的重要权益

本附加合同提供的保障	第 2 章第 1 条
您拥有解除合同的权利	第 6 章

您应当特别注意的事项

在责任免除条款约定的情况下，我们不承担保险责任	第 2 章第 2 条
您应当按时缴纳保险费	第 3 章
应当如何向我们申请保险金	第 4 章第 3 条
在某些情况下，我们有权扣除相关欠款	第 5 章
您可以解除合同，请您慎重决定	第 6 章
我们对各项名词的解释	第 7 章

条款目录

1 您与我们的保险合同

- 1.1 保险合同的构成
- 1.2 投保年龄
- 1.3 合同的生效日
- 1.4 保险期间
- 1.5 保险金额与申请减少保险金额

2 保障范围

- 2.1 保险责任
- 2.2 责任免除

3 保险费

4 保险金的给付

- 4.1 请求给付保险金的诉讼时效
- 4.2 保险金受益人的指定
- 4.3 如何申请保险金

5 欠款的扣除

6 附加合同效力的终止

7 名词释义

中英人寿附加乐康防癌提前给付疾病保险

在本条款中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指中英人寿保险有限公司

第 1 章 您与我们的保险合同

- 1.1 保险合同的构成** 《中英人寿附加乐康防癌提前给付疾病保险》合同（以下简称本附加合同）由《中英人寿乐康两全保险》合同（以下简称主合同）的投保人向我们提出申请，经我们审核同意后订立。

本附加合同由保险单、保险条款、投保书及与本附加合同有关的其它投保文件、合法有效的声明、批注、批单及其它书面协议构成。

主合同的条款适用于本附加合同。如果主合同的条款与本附加合同冲突，则以本附加合同为准。

- 1.2 投保年龄** 本附加合同接受的被保险人投保年龄为 18 周岁（见 7.1）至 50 周岁。

- 1.3 合同的生效日** 本附加合同的生效日经我们同意承保，自您缴纳首期保险费当日的二十四时开始。本附加合同必须与主合同同时投保，主合同的生效日为本附加合同的生效日。

- 1.4 保险期间** 本附加合同的保险期间与主合同相同。

- 1.5 保险金额与申请减少保险金额** 本附加合同的保险金额由您和我们约定并在保险单上载明。如果保险金额有所变更，以变更后的金额为准。

主合同减少保险金额条款同样适用于本附加合同。主合同减少保险金额时，本附加合同必须同时申请减少保险金额。

本附加合同不能单独申请减少保险金额。

第 2 章 保障范围

- 2.1 保险责任** 在本附加合同有效期内，我们按照以下约定承担保险责任：

如果被保险人在本附加合同生效日起 90 天后或最后复效日起 90 天后（以较迟者为准），初次发生并被专科医生（见 7.2）确诊患癌症，我们将按保险金额给付癌症保险金，同时本附加合同及其所依附的主合同终止。

自本附加合同生效日起 90 天内或最后复效日起 90 天内（含 90 天，以较

迟者为准), 如果被保险人患癌症, 我们将无息退回您已缴纳的本附加合同及其所依附的主合同的保险费, 同时本附加合同及其所依附的主合同终止。

本附加合同所称癌症, 指恶性细胞不受控制的进行性增长和扩散, 浸润和破坏周围正常组织, 可以经血管、淋巴管和体腔扩散转移到身体其它部位的疾病。经病理学检查结果确诊, 临床诊断属于世界卫生组织《疾病和有关健康问题的国际统计分类》(ICD-10) 的恶性肿瘤范畴。

下列疾病不在保障范围内:

- (1) 原位癌;
- (2) 相当于 Binet 分期方案 A 期程度的慢性淋巴细胞白血病;
- (3) 相当于 Ann Arbor 分期方案 I 期程度的何杰金氏病;
- (4) 皮肤癌 (不包括恶性黑色素瘤及已发生转移的皮肤癌);
- (5) TNM 分期为 T₁N₀M₀ 期或更轻分期的前列腺癌;
- (6) 感染艾滋病病毒或患艾滋病期间所患恶性肿瘤。

2.2 责任免除

如果由于以下任何一种情形, 导致被保险人患癌症, 我们不承担保险责任, 同时本附加合同及其所依附的主合同终止:

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害;
2. 被保险人故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施;
3. 被保险人自伤;
4. 被保险人主动吸食或注射毒品 (见 7.3);
5. 被保险人酒后驾驶 (见 7.4), 无合法有效驾驶证驾驶 (见 7.5), 或驾驶无有效行驶证 (见 7.6) 的机动车;
6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱;
7. 核爆炸、核辐射或核污染;

发生上述第 1 种情形导致本附加合同终止的, 如果您已缴足二年保险费, 我们将退还本附加合同终止时的现金价值 (见 7.7) 给被保险人; 如果被保险人身故的, 该现金价值将作为被保险人的遗产处理。

发生上述第 2 种情形导致本附加合同终止的, 如果您已缴足二年保险费, 我们将退还本附加合同终止时的现金价值给您。

发生上述其它情形导致本附加合同终止的, 我们将退还本附加合同终止时的现金价值给您。

第 3 章 保险费

本附加合同的保险费金额、缴费期间和缴费方式将在保险单上载明。

保险费按照我们核定的保险费率计算, 根据您与我们约定的保险金额确定。

您应于保险费到期日或之前向我们缴纳保险费。

第4章 保险金的给付

- 4.1 请求给付保险金的诉讼时效** 本附加合同受益人向我们请求给付保险金的诉讼时效期间为二年，自其知道或应当知道保险事故发生之日起计算。
- 4.2 保险金受益人的指定** 本附加合同癌症保险金的受益人为被保险人本人。
- 4.3 如何申请保险金** 申请癌症保险金时，申请人须填写理赔申请书，并提供下列证明和资料原件：
- (1) 保险合同；
 - (2) 被保险人的有效身份证件；
 - (3) 医院（见 7.8）诊断证明（包括能证明癌症的相关检查检验报告及病历）；
 - (4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其它证明和资料。

以上证明和资料不完整的，我们将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

第5章 欠款的扣除

我们在给付保险金、退还本附加合同现金价值或保险费时，如果您有任何尚未偿清的保单借款、自动垫缴的保险费等款项的本金和利息或欠缴的保险费，我们有权先行扣除上述欠款。

第6章 附加合同效力的终止

发生以下任何一种情形，本附加合同终止：

- 1、在本附加合同有效期内，您不能单独申请终止本附加合同，但如果您以书面形式申请解除主合同，自我们收到解除合同申请书时起，主合同和本附加合同同时终止。我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内按合同约定向您退还本附加合同终止时的现金价值；
- 2、主合同终止；
- 3、因本附加合同其它条款或主合同条款所列情况而终止。

第7章 名词释义

- 7.1 周岁：** 指按有效身份证件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为零周岁，每经过一年增加一岁，不足一年的不计。
- 7.2 专科医生：** 专科医生应当同时满足以下四项资格条件：（1）具有有效的中华人民共和国《医师资格证书》；（2）具有有效的中华人民共和国《医师执业证书》，并按期到相关部门登记注册；（3）具有有效的中华人民共和国主治医师或主治医师以上职称的《医师职称证书》；（4）在二级或二级以上医院的相应科室从事临床工作三年以上。

- 7.3 毒品:** 指《中华人民共和国刑法》规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺(冰毒)、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其它能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品,但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。
- 7.4 酒后驾驶:** 指经检测或鉴定,发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准,公安机关交通管理部门依据《中华人民共和国道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
- 7.5 无合法有效驾驶证驾驶:** 指下列情形之一:
1、没有取得驾驶资格;
2、驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆;
3、持审验不合格的驾驶证驾驶;
4、持学习驾驶证学习驾车时,无教练员随车指导,或不按指定时间、路线学习驾车。
- 7.6 无有效行驶证:** 指下列情形之一:
1、机动车被依法注销登记的;
2、未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
- 7.7 现金价值:** 指本附加合同所具有的价值,通常体现为解除合同时,根据精算原理计算的,由我们退还的那部分金额。
- 7.8 医院:** 指我们指定的医院或经中华人民共和国卫生部门评审确定的二级或以上的公立医院,但不包括精神病院及专供康复、护理、疗养、戒酒、戒毒、养老等非以直接诊治病人之目的之医疗机构。该医院必须具有符合国家有关医院管理规则设置标准的医疗设备,且全天二十四小时有合格的医生和护士驻院提供医疗和护理服务。当被保险人因遭遇意外伤害事故须急救时不受此限,但经急救处理伤情稳定后,必须及时转入本附加合同所指医院治疗。

医生是指领有执业医师执照、在医院内行医并拥有处方权的医生,且非您或被保险人本人以及您或被保险人的配偶、父母、子女。